

Cutout Taschenhalter / Cutout holder

YAMAHA XV 950/R

Artikel Nr.: / Item-no.: 6264538 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Dieser Packtaschenhalter ist nur für die Hepco & Becker Rugged Cutout Taschen geeignet !

This leather bag holder is suitable for Hepco & Becker Rugged Cutout bags only !

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

**Immer eine Seite nach der anderen montieren, ansonsten kann sich das Heck absenken !
Angrenzende Blechteile abdecken oder abkleben, um Kratzer bei der Montage zu vermeiden!**

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Cover or mask adjoining painted parts to prevent scratches during assembly.

Do the mounting side by side, not both sides at the same time. Rear fender can change position.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Cutout Taschenhalter / Cutout holder

YAMAHA XV 950/R

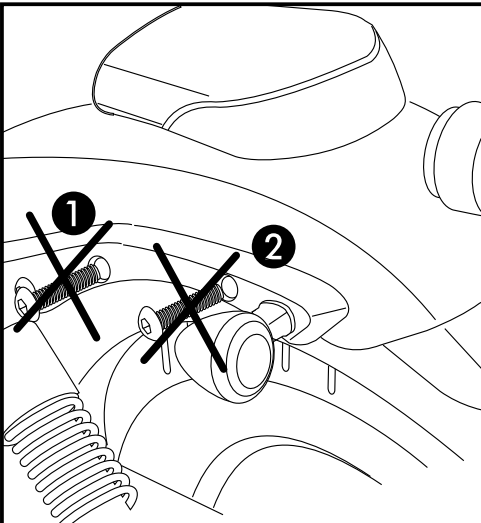
Artikel Nr.: / Item-no.: 6264538 00 01 schwarz/black



DE INHALT GB CONTENTS

1	700008765	Satteltaschenhalter links	1	700008765	Saddle bag holder left
1	700008766	Satteltaschenhalter rechts	1	700008766	Saddle bag holder right
1	700008767	Schraubensatz, bestehend aus:	1	700008767	Screw kit, contains:
2		Inbusschraube M10x1,25x75	2		allen screw M10x1,25x75
2		Inbusschraube M8x75	2		allen screw M8x75
2		Aludistanz schwarz ø18xø9x10	2		alu spacer black ø18xø9x10

DE VORBEREITUNG GB PREPARING



1

Vorbereitung linke Seite:

Die Originalschrauben der Kotflügelbefestigung entfernen - diese entfallen. Weiter mit Schritt 2.

Erst nach Montage der linken Seite mit der rechten Seite weitermachen.

Vorbereitung rechte Seite:

Die Originalschrauben der Kotflügelbefestigung entfernen - diese entfallen. Weiter mit Schritt 2.

Preparing left side:

Remove the original screws fastening the fender - screws are obsolete. Continue to step 2.

Carry on only after fastening the holder to the left side.

Preparing right side:

Remove the original screws fastening the fender - screws are obsolete. Continue to step 2.

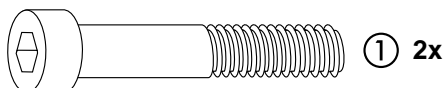
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung vorne links und rechts: ①

Den Satteltaschenhalter an der vorderen Verschraubung der Kotflügelbefestigung mit der Inbusschraube M10x1,25x75 befestigen.

Fastening front left+right:

fix the saddle bag holder at the front fixing point with allen screws M10x1,25x75.



2



Cutout Taschenhalter / Cutout holder

YAMAHA XV 950/R



Artikel Nr.: / Item-no.: 6264538 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

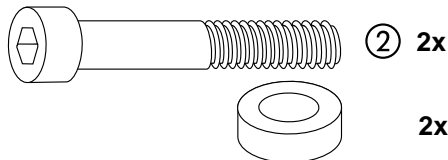
Befestigung hinten links und rechts: ②

Den Satteltaschenhalter an der hinteren Verschraubung der Kotflügelbefestigung mit der Inbusschraube M8x75 befestigen. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanz $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 10 \text{mm}$ fügen.

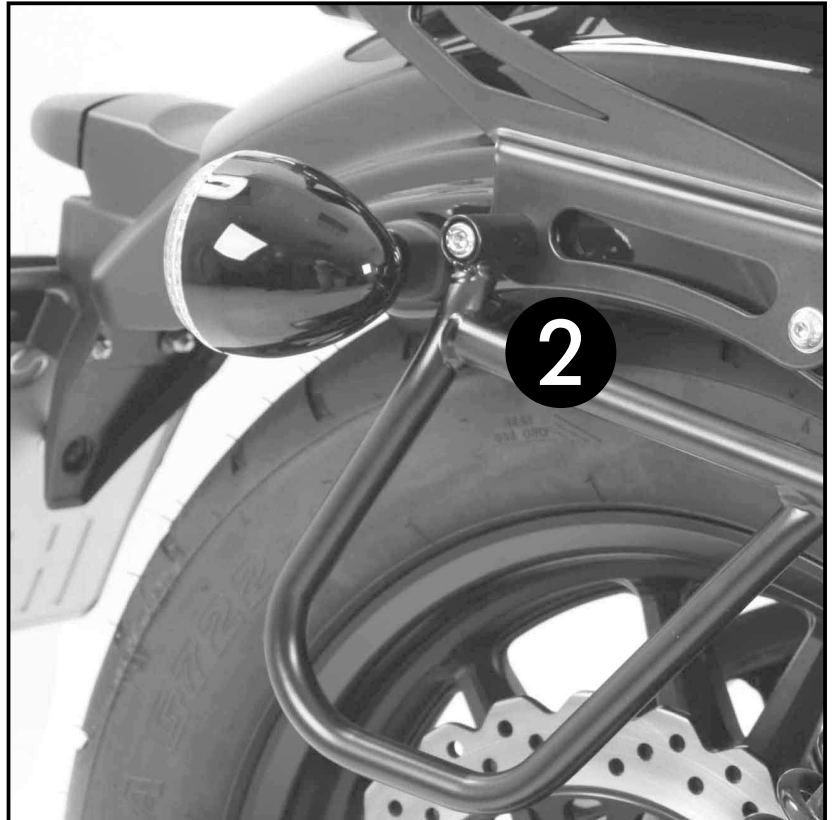
Bei gleichzeitiger Montage einer Brücke oder Rückenlehne entfallen die Distanzen und die Halter werden direkt aufgeschraubt! Das Bild zeigt die Kombination mit einer Sissybar.

Fastening rear left+right:
fix the saddle bag holder at therear fixing point with allen screws M8x75.
Add spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 10 \text{mm}$ between adapter and frame.

With simultaneous installation of a Sissybar or backrest the holders are screwed directly without using the alu spacers. The picture shows the combination with a sissybar.



3



Weiteres lieferbares Zubehör:

Solorack mit Rückenlehne	Nr. 611.4539	Solorack ohne Rückenlehne	Nr. 600.4539
Sissybar mit Gepäckbrücke	Nr. 611.4538	Sissybar ohne Gepäckbrücke	Nr. 600.4538
Motorschutzbügel	Nr. 501.4538	Lampenschutzgitter	Nr. 700.4538

Also available:

Solorack with back rest	No. 611.4539	Solorack without back rest	No. 600.4539
Sissybar with rear rack	No. 611.4538	Sissybar without rear rack	No. 600.4538
Engine guard	No. 501.4538	Headlight grilles	No. 700.4538

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de